

make it real™
Bringing Creativity to Life™

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • ANLEITUNG
INSTRUCTIES • ISTRUZIONI • 说明书 • التعليمات

WHAT'S INSIDE • ARTICLES INCLUS • ¿QUÉ CONTIENE? • INHALT
INHOUD • CONTENUTO • 裡面有什麼? • المنتجات المتضمنة



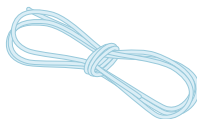
- EN 260 Assorted beads
- FR 260 perles assorties
- ES 260 cuentas surtidas
- DE 260 sortierte Perlen
- NL 260 gesorteerde kralen
- IT 260 perline assortite
- AR 260颗各式串珠
- AR 260 خرزة متنوعة



- EN 1 Nylon cord 1.5 m (1.6 yd)
- FR 1 fil de nylon de 1,5 m (1,6 yd)
- ES 1 cordel de nylon de 1,5 m (1,6 yd)
- DE 1 Nylonschnur (1,5 m)
- NL 1 nylon koord van 1,5 m
- IT 1 cordoncino in nylon da 1,5 m
- AR 1根1.5米长尼龙绳
- AR 1 حبل نايلون واحد بطول 1.5 م (1.6 ياردة)



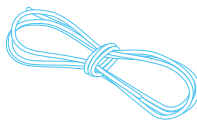
- EN 1 Nylon cord 5 m (5.5 yds)
- FR 1 fil de nylon de 5 m (5,5 yds)
- ES 1 cordel de nylon de 5 m (5,5 yds)
- DE 1 Nylonschnur (5 m)
- NL 1 nylon koord van 5 m
- IT 1 cordoncino in nylon da 5 m
- AR 1根5米长尼龙绳
- AR 1 حبل نايلون واحد بطول 5 م (5.5 ياردة)



- EN 1 Nylon cord 3 m (3.3 yds)
- FR 1 fil de nylon de 3 m (3,3 yds)
- ES 1 cordel de nylon de 3 m (3,3 yds)
- DE 1 Nylonschnur (3 m)
- NL 1 nylon koord van 3 m
- IT 1 cordoncino in nylon da 3 m
- AR 1根3米长尼龙绳
- AR 1 حبل نايلون واحد بطول 3 م (3.3 ياردة)



- EN 1 PlayTray
- FR 1 plateau de création
- ES 1 bandeja creativa
- DE 1 Basteltablett
- NL 1 kralenbak
- IT 1 vassoio gioco
- AR 1个游戏托盘
- AR 1 علبة اللعب



- EN 1 Clear elastic cord 2 m (2.2 yds)
- FR 1 fil élastique transparent de 2 m (2,2 yd)
- ES 1 cordel elástico transparente de 2 m (2,2 yds)
- DE 1 elastische Schnur, durchsichtig (2 m)
- NL 1 transparant elastisch koord van 2 m
- IT 1 elastico trasparente da 2 m
- AR 1根2米长透明弹力绳
- AR 1 حبل واحد مرن شفاف بطول 2 م (2.2 ياردة)



- EN 4 Charms
- FR 4 breloques
- ES 4 charms
- DE 4 Anhänger
- NL 4 bedels
- IT 4 charm
- AR 4个吊饰
- AR 4 حروف الزينة

You will need • Il te faudra • Qué necesitarás • Du benötigst
Wat heb je nodig • Materiale necessario • 您需要 • ما ستحتاجينه



LEGEND • LÉGENDE • LEYENDA • LEGENDE • LEGENDA • عنوان تفسيري



Scissors • Ciseaux • Tijeras
Schere • Schaar • Forbici
مقص



Center • Centrer • Centro
Mitte • Middelpunt • Centro
مركز



Adhesive tape • Ruban adhésif
Cinta adhesiva • Klebeband
Plakband • Nastro adesivo
جريط لاصق



Craft glue • Colle pour bricolage
Pegamento • Bastelkleber
Hobbylijm • Colla per creazion
الغراء الحرفية



Repeat • Répéter • Repetir
Wiederholen • Herhalen • Ripeti
重复 • كرري



Knot • Nœud • Nudo • Knoten
Knoop • Nudo • 单结 • عقدة



Double knot • Double nœud • Doble
Nudo • Doppelknoten Dubbele knoop
Doppio nodo 双结 • مزدوجة عقدة



To braid • Tresser • Trenzar
Flechten • Vlechten • Intrecciare
编织 • لعمل جدائل



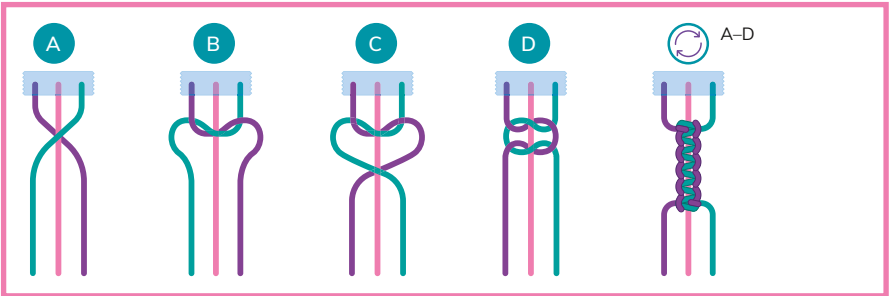
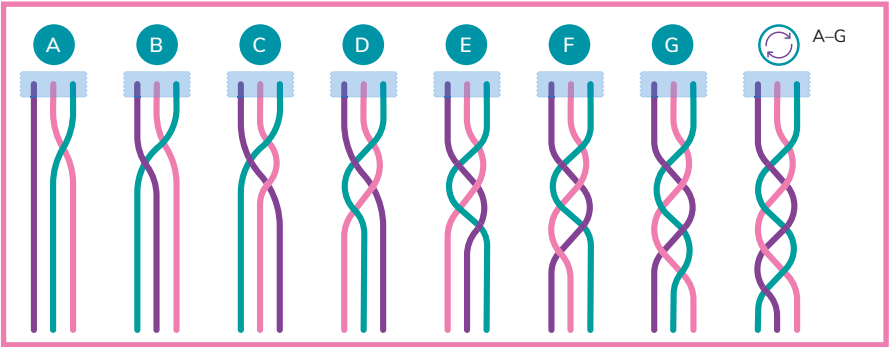
Square knot • Nœud carré
Nudo cuadrado • Kreuzknoten
Platte knoop • Nudo quadrato
方结 • عقدة مربعة



Clear nail polish • Vernis à ongles
transparent • Esmalte transparente
para uñas • Klarer Nagellack
Verwijder nagellak • Smalto per
unghie trasparente • 透明指甲油
طلاء أظفار واضح

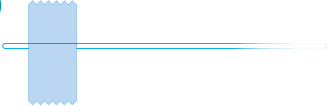


Let dry • Laisser sécher • Dejar secar
Trocknen lassen • Laat drogen
Lasciare asciugare • 自然风干
تركها تنتشف



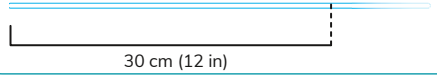
1

- (EN) Measure and cut 30 cm (12 in) of elastic cord.
- (FR) Mesure et coupe 30 cm (12 po) de fil élastique.
- (ES) Mide y corta 1 pedazo de cordel elástico de 30 cm (12 in).
- (DE) Miss und schneide 30 cm von der elastischen Schnur ab.
- (NL) Meet en knip 30 cm elastisch koord af.
- (IT) Misura e taglia 30 cm di elastico.
- (CZ) 测量并剪下30厘米的弹力绳。
- (AR) قم بقياس وقص 30 سم (12 بوصة) من الحبل المرن.



2

- (EN) Attach the cord to the working surface with a piece of adhesive tape.
- (FR) Attache le fil à ta surface de travail avec du ruban adhésif.
- (ES) Engancha el cordel a la superficie de trabajo utilizando cinta adhesiva.
- (DE) Befestige die Schnur mit einem Stück Klebeband auf der Arbeitsfläche.
- (NL) Bevestig het koord op het werkvlak met een stuk plakband.
- (IT) Fissa l'elastico al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.
- (CZ) 用胶带将线粘在操作面上。
- (AR) اربط الحبل بسطح مكان العمل بواسطة قطعة من الشريط اللاصق.



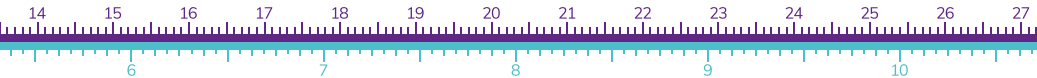
3

- (EN) Thread the beads onto the cord following the sequence shown.
- (FR) Enfile les perles en suivant le motif illustré.
- (ES) Enhebra las cuentas en el cordel siguiendo esta secuencia.
- (DE) Fädele die Perlen in der abgebildeten Reihenfolge auf die Schnur.
- (NL) Rijg de kralen aan het koord in de volgorde die hieronder wordt weergegeven.
- (IT) Infila le perline sull'elastico seguendo la sequenza mostrata.
- (CZ) 按照所示顺序将珠子穿到绳子上。
- (AR) اسلك الخرزات في الحبل باتباع التسلسل الموضح.



4

- (EN) Make a double knot using the ends of the cord.
- (FR) Fais un double nœud avec les extrémités du fil.
- (ES) Haz un nudo doble con los extremos de los cordeles.
- (DE) Binde mit den Enden der Schnur einen Doppelknoten.
- (NL) Maak een dubbele knoop met de uiteinden van het koord.
- (IT) Fai un nodo doppio con i capi dell'elastico.
- (CZ) 用弹力绳的两端打一个双结。
- (AR) اصنع عقدة مزدوجة مستخدماً أطراف الحبل.



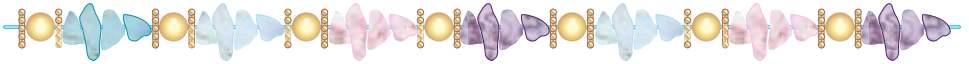
4 B

- EN** Secure the knot by covering it with a drop of craft glue. Allow 5 minutes to dry, then cut off the excess lengths of cord after the knot.
- FR** Fixe le nœud à l'aide d'une goutte de colle de bricolage. Laisse sécher 5 minutes, puis coupe les fils qui dépassent après le nœud.
- ES** Fija el nudo cubriéndolo con una gota de pegamento de manualidades. Espera 5 minutos a que se seque y corta el sobrante de cordel después de los nudos.
- DE** Sichere den Knoten mit einem Tropfen Bastelkleber. Lasse den Kleber 5 Minuten trocknen und schneide die überschüssige Schnur nach dem Knoten ab.
- NL** Maak de knoop vast met een druppel knutsellijm. Laat 5 minuten drogen en knip daarna de overbodige stukjes koord achter de knoop af.
- IT** Fissa il nodo applicando una goccia di colla per il fai-da-te. Lascia asciugare 5 minuti, quindi taglia l'elastico in eccesso dopo il nodo.
- عربي** 在绳结上涂上工艺胶水以将其固定。静候5分钟待其干燥，然后减掉绳结后的多余线头。
- AR** أثبت العقدة بتغطيتها بقطرة من غراء الحرف اليدوية. اتركها تجف لمدة 5 دقائق، ثم قص الأطوال الزائدة من الحبل بعد العقدة.



5

- EN** Repeat steps 1 to 4 to make the other beaded bracelets.
- FR** Répète les étapes 1 à 4 pour fabriquer les autres bracelets en perles.
- ES** Repite los pasos de 1 a 4 para hacer las otras pulseras de cuentas.
- DE** Wiederhole die Schritte 1 bis 4, um die anderen Perlenarmbänder herzustellen.
- NL** Herhaal stap 1 tot 4 om de andere armbanden met kralen te maken.
- IT** Ripeti i passaggi da 1 a 4 per realizzare gli altri braccialetti con perline.
- عربي** 重复步骤1至4以制作其它的串珠手链。
- AR** كرر الخطوات من 1 إلى 4 لصنع الأساور المخرزة الأخرى.



#1-4

LIGHT PINK BRAIDED BRACELET & PURPLE BRAIDED BRACELET • BRACELET TRESSÉ ROSE CLAIR ET BRACELET TRESSÉ VIOLET • PULSERA TRENZADA ROSA CLARO Y PULSERA TRENZADA VIOLETA • GEFLOCHTENES ARMBAND HELLROSA & GEFLOCHTENES ARMBAND LILA • LICHTROZE GEVLOCHTEN ARMBAND EN PAARSE GEVLOCHTEN ARMBAND • BRACCIALETTO INTRECCIATO ROSA CHIARO E BRACCIALETTO INTRECCIATO VIOLA • 浅粉色编织手链和紫色编织手链 • سوار مضمفر وردي فاتح وسوار بنفسجي مضمفر

1

- EN** Measure and cut 3 pieces of 50 cm (12 in) of purple string.
FR Mesure et coupe 3 morceaux de 50 cm (12 po) de fil violette.
ES Mide y corta 3 pedazos de hilo morado de 50 cm (12 in).
DE Miss und schneide drei 50 cm lange Stücke von der rosafarbenen Schnur ab.
NL Meet en knip 3 stukken roze koord van 50 cm af.
IT Misura e taglia tre pezzi di cordoncino rosa da 50 cm ciascuno.
عربي 测量并剪下3条50厘米的粉色线。
AR قم بقياس وقص 3 قطع بطول 50 سم (12 بوصة) من الخيط الوردي.



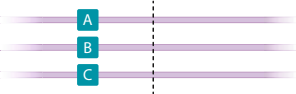
2

- EN** Seal the ends of all the purple strings with a drop of clear nail polish.
FR Scelle les extrémités de tous les fils violette à l'aide d'une goutte de vernis à ongles transparent.
ES Sella los extremos de todas las hebras morado con una gota de esmalte de uñas transparente.
DE Sichere die Enden der rosafarbenen Schnüre mit einem Tropfen durchsichtigem Nagellack.
NL Sluit de uiteinden van al de roze koorden af met een druppel transparante nagellak.
IT Sigilla le estremità di tutti i cordoncini rosa con una goccia di smalto per unghie trasparente.
عربي 用一滴透明的指甲油把所有的粉色线的两端都封上。
AR اغلق بإحكام أطراف الخيوط الوردية كلها بقطرة من طلاء الأظافر الصافي.



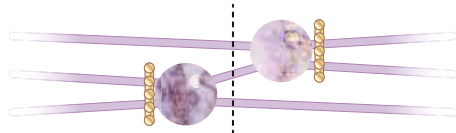
3

- EN** Locate the middle of all three strings.
FR Repère le milieu des trois fils.
ES Localiza el centro de las tres hebras.
DE Finde die Mitte der drei Schnüre.
NL Zoek het midden van alle drie de koorden.
IT Individua il punto centrale di tutti e tre i cordoncini.
عربي 找到这三条线的中间位置。
AR حدد مكان منتصف الخيوط الثلاثة كلها.



4

- EN** Slide the first crystal bead up strands "b" and "c" and the second crystal bead up strands "a" and "b" as shown.
FR Enfile la première perle en cristal sur les brins « b » et « c » et la deuxième perle en cristal sur les brins « a » et « b » comme illustré.
ES Enhebra la primera cuenta de cristal por las hebras «b» y «c» y la segunda cuenta de cristal por las hebras «a» y «b» como se muestra.
DE Schiebe die erste transparente Perle auf die Schnüre „b“ und „c“ und die zweite transparente Perle auf die Schnüre „a“ und „b“, wie dargestellt.
NL Rijg de eerste kristallen kraal aan draden b en c, en de tweede kristallen kraal aan draden a en b zoals weergegeven.
IT Fai scorrere la prima perla di cristallo sui cordoncini "a" e "b" e la seconda perla di cristallo sui cordoncini "a" e "b" come mostrato.
عربي 如图所示，将第一颗水晶串珠向上穿动到线b和线c，将第二颗水晶串珠向上穿动到线a和线b。
AR مر الخرزة البلورية الأولى لأعلى الخيطين المضمفرين «ب» و «ج» والخرزة البلورية الثانية لأعلى الخيطين المضمفرين «أ» و «ب» كما هو موضح.



42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

17

18

19

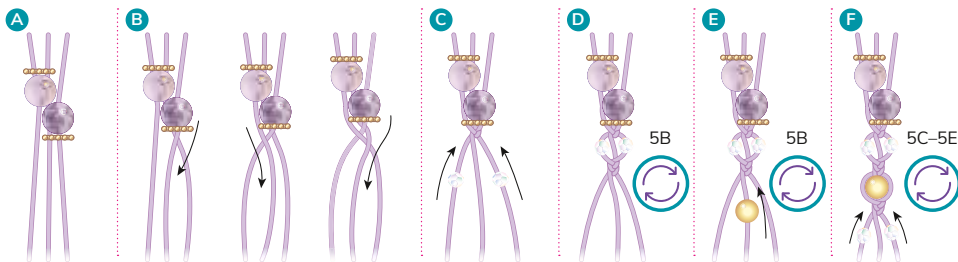
20

21

5

- EN How to make the braid:
 FR Comment faire la tresse :
 ES Cómo hacer la trenza:
 DE So flechtest du richtig:

- NL Zo maak je de vlecht:
 IT Come creare la treccia:
 中文 编织方法:
 AR كيفية صنع الضفيرة:

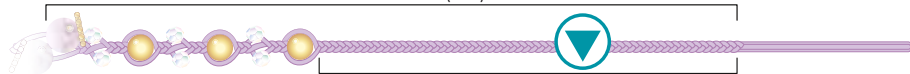


6

- EN Keep braiding until the bracelet is 15 cm (6 in) long.
 FR Continue à tresser jusqu'à obtention d'un bracelet d'une longueur de 15 cm (6 po).
 ES Sigue trenzando hasta que tengas 15 cm (6 in) de pulsera tejidos.
 DE Flechte weiter, bis das Armband 15 cm lang ist.

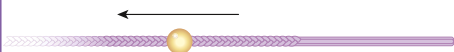
- NL Blijf vlechtten tot de armband 15 cm lang is.
 IT Continua a intrecciare fino a ottenere un braccialetto di 15 cm.
 中文 继续编织直到手链长度达到15厘米。
 AR استمر في التضفير حتى يصل طول السوار إلى 15 سم (6 بوصة).

15 cm (6 in)



7

- EN Slide the big golden bead up the braid.
 FR Fais glisser la grosse perle dorée en haut de la tresse.
 ES Desliza la cuenta grande dorada por la trenza.
 DE Schiebe die große goldfarbene Perle auf den geflochtenen Teil.
 NL Rijg de grote goudkleurige kraal aan de vlecht.
 IT Infila la perlina dorata grande sulla treccia.
 中文 将大金珠穿到编织带上。
 AR مرر الخرزة الذهبية الكبيرة لأعلى الضفيرة.



8

- EN Make a simple knot at the end of the braid.
 FR Fais un nœud simple à l'extrémité de la tresse.
 ES Haz un nudo simple al final de la trenza.
 DE Binde am Ende des geflochtenen Teils einen einfachen Knoten.
 NL Maak een enkele knoop aan het uiteinde van de vlecht.
 IT Fai un nodo semplice all'estremità della treccia.
 中文 在绳结的末端打一个简单的结。
 AR اصنع عقدة بسيطة في طرف الضفيرة.



9

- EN Cut off the remaining ends of the strands.
 FR Coupe les extrémités qui dépassent.
 ES Corta los extremos que sobren de las hebras.
 DE Schneide die restlichen Enden der Schnüre ab.

- NL Knip de resterende uiteinden van de koorden af.
 IT Taglia i capi rimanenti dei cordoncini.
 中文 把线剩下的末端剪掉。
 AR قص الأطراف المتبقية من الخيوط المفضرة.



56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69

22 23 24 25 26 27

10

- EN Repeat step 4 for the other side of the bracelet.
 FR Répète l'étape 4 de l'autre côté du bracelet.
 ES Repite el paso 4 hacia el otro lado de la pulsera.
 DE Wiederhole Schritt 4 für die andere Seite des Armbands.
 NL Herhaal stap 4 voor de andere kant van de armband.

IT Ripeti il passaggio 4 per l'altro lato del braccialeto.

FR 重复步骤4，完成手链的另一侧。

AR



#4-5

كرر الخطوة 4 للجانب الآخر من السوار.



11

- EN Cut off the remaining ends of the strands.
 FR Coupe les extrémités qui dépassent.
 ES Corta los extremos que sobren de las hebras.
 DE Schneide die restlichen Enden der Schnüre ab.
 NL Knip de resterende uiteinden van de koorden af.
 IT Taglia i capi rimanenti dei cordoncini.
 FR 把线剩下的末端剪掉。

AR



قص الأطراف المتبقية من الخيوط المظفرة.



12

- EN Wrap the end of the braid with adhesive tape.
 FR Enveloppe l'extrémité de la tresse avec du ruban adhésif.
 ES Envuelve el extremo de la trenza con cinta adhesiva.
 DE Umwicke das Ende des geflochtenen Teils mit Klebeband.
 NL Breng plakband aan op het uiteinde van de vlecht.
 IT Avvolgi l'estremità della treccia con del nastro adesivo.
 FR 用胶带包裹编织带的末端。

AR



لفر طرف الضفيرة بواسطة شريط لاصق.



13

- EN Slide it through the big golden bead as shown.
 FR Fais-la passer dans la grosse perle dorée, comme illustré.
 ES Enhébralo por la cuenta grande dorada como se muestra.
 DE Schiebe es durch die große goldfarbene Perle, wie dargestellt.
 NL Haal deze door de grote goudkleurige kraal zoals weergegeven.
 IT Infilala nella perlina dorata grande come mostrato.

FR 如图所示，将它穿过大金珠。

AR مرره داخل الخرزة الذهبية الكبيرة كما هو موضح.

#7-8

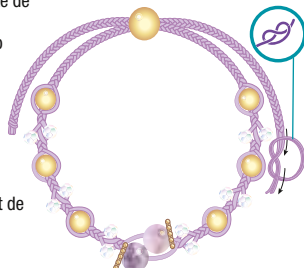


14

- EN Remove the tape and make a simple knot with the ends of the braids.
 FR Retire le ruban adhésif et fais un nœud simple à l'extrémité de la tresse.
 ES Retira la cinta y haz un nudo simple con los extremos de las trenzas.
 DE Entferne das Klebeband und binde einen einfachen Knoten mit den Enden der geflochtenen Teile.
 NL Verwijder de plakband en maak een enkele knoop met de uiteinden van de vlechtten.
 IT Rimuovi il nastro adesivo e fai un nodo semplice con le estremità della treccia.

FR 取下胶带，用编织物的末端打一个简单的结。

AR قم بإزالة الشريط واصنع عقدة بسيطة بأطراف الضفائر.



15

- EN Repeat the same steps to create pink braided bracelet following the pattern below.
 FR Répète les mêmes étapes pour créer un bracelet tressé rose en suivant le modèle ci-dessous.
 ES Repite los pasos para hacer la pulsera trenzada rosa siguiendo este patrón.
 DE Wiederhole dieselben Schritte für das lilafarbene geflochtene Armband und folge dem Muster unten.

NL Herhaal dezelfde stappen om de paarse gevlochten armband te maken volgens het onderstaande patroon.
 IT Ripeti gli stessi passaggi per creare il bracciale intrecciato viola seguendo il pattern qui sotto.

FR 根据下方图案所示重复相同步骤来制作紫色编织手链。

AR

كرر نفس الخطوات لصنع سوار أرجواني مضمفر باتباع النمط المميز أدناه.



LINK BRAIDED BRACELET • BRACELET TRESSÉ À MAILLONS • PULSERA TRENZADA CON ES LABONES
 GFLOCHTENES BINDEGLIEDARBAND • GEVLOCHTEN ARMBAND MET SCHAKELS
 BRACCIALETTO INTRECCIATO CON ANELLINO • 链接编织手链 • رابط السوار المصفر

1

- EN** Measure and cut 3 pieces of 80 cm (31 ½ in) of purple nylon cord.
FR Mesure et coupe 3 morceaux de 80 cm (31 ½ po) de fil de nylon violet.
ES Mide y corta 3 pedazos de cordel de nylon violeta de 80 cm (31 ½ in).
DE Miss und schneide drei 80 cm lange Stücke von der lilafarbenen Satinschnur ab.
NL Meet en knip 3 stukken paars satijnkoord van 80 cm af.
IT Misura e taglia 3 pezzi di cordoncino satinato viola di 80 cm ciascuno.
عربي 测量并剪下3段80厘米长的紫色缎带。

قم بقياس وقص 3 قطع بطول 80 سم (و½ بوصة) من حبل الساتان الأرجواني.



2

- EN** Fold the threads in half.
FR Plie les fils en deux.
ES Dobla los hilos en dos.
DE Teile die Fäden in der Mitte.
NL Vouw de draden in twee.
IT Piega i fili a metà.
عربي 将绳折叠成两股。

اطو الخيوط من المنتصف.



3

- EN** Pass the fold through the ring to make a loop.
FR Passe le pli dans l'anneau pour faire une boucle.
ES Pasa la doblez por la anilla para hacer un bucle.
DE Führe die Falte durch den Ring, um eine Schlaufe zu bilden.
NL Haal de dubbel gevouwen draden door de ring om een lus te maken.
IT Fai passare la piega attraverso l'anellino in modo da creare un'ansa.
عربي 将折叠部分穿过圆环以形成一个环结。

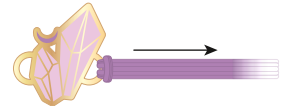
مرر الطية داخل خاتم الانتقال لصنع حلقة.



4

- EN** Pass the ends of the threads through the loop and tighten them against the ring.
FR Passe les extrémités des fils dans l'anneau et serre-les bien contre l'anneau.
ES Pasa los extremos de los hilos por el bucle y apríetalos contra la anilla.
DE Führe die Fadenenden durch die Schlaufe und ziehe sie gegen den Ring fest.
NL Haal de draaduiteinden doorheen de lus en zet ze tegen de ring vast.
IT Fai passare le estremità dei fili nell'ansa e stringili sull'anellino.
عربي 将绳的两端穿过环结并将它们拧紧在圆环上。

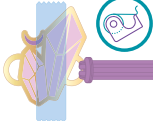
مرر أطراف الخيوط داخل الحلقة وشدها على الحلقة.



5

- EN** Attach the charm to the work surface using a piece of adhesive tape.
FR Fixe la breloque à la surface de travail avec du ruban adhésif.
ES Engancha el charm a la superficie de trabajo utilizando cinta adhesiva.
DE Befestige den Anhänger mit einem Stück Klebeband auf der Arbeitsfläche.
NL Bevestig de bedel op het werkvlak met een stuk plakband.
IT Fissa il charm al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.
عربي 用胶带将吊饰固定在操作台面上。

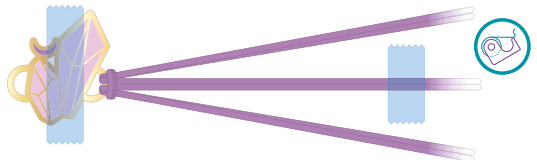
اربط حروف الزينة على سطح مكان العمل باستخدام قطعة من الشريط اللاصق.



6

- EN** Attach the 2 center threads to the work surface with a piece of adhesive tape.
FR Fixe les 2 fils du centre à la surface de travail avec du ruban adhésif.
ES Pega los 2 hilos centrales a la superficie de trabajo con cinta adhesiva.
DE Befestige die 2 mittleren Fäden mit einem Stück Klebeband auf der Arbeitsfläche.
NL Bevestig de 2 middelste draden op het werkvlak met een stuk plakband.
IT Fissa i due cordoncini centrali al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.
عربي 用胶带将两条中心的绳固定在操作台面上。

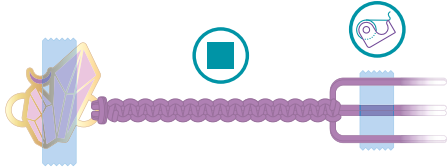
اربط الخيطين الوسطيين على سطح مكان العمل بواسطة قطعة من الشريط اللاصق.



7

- EN Make 15 square knots.
FR Fais 15 nœuds plats.
ES Haz 15 nudos cuadrados.
DE Binde 15 quadratische Knoten.

- NL Maak 15 vierkante knopen.
IT Fai 15 nodi piani.
عربي 打15个平结。
AR اصنع 15 عقدة مربعة.



8

- EN Divide the threads into 3 equal parts.
FR Sépare les fils en 3 parties égales.
ES Divide los dos hilos en 3 partes iguales.

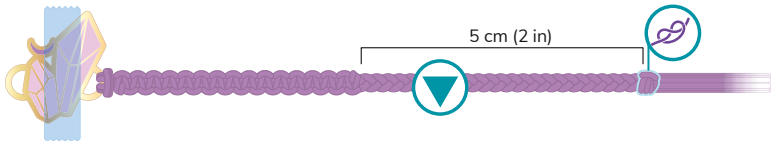
- DE Teile die Fäden in 3 gleiche Teile.
NL Verdeel de draden in 3 gelijke delen.
IT Dividi i fili in tre parti uguali.
عربي 将绳分成三个相等的部分。
AR اقسّم الخيوط إلى 3 أجزاء متساوية.



9

- EN Make a 5 cm (2 in) braid with a simple knot at the end.
FR Fais une tresse de 5 cm (2 po) et fais un nœud simple à l'extrémité.
ES Haz una trenza de 5 cm (2 in) con un nudo simple al final.
DE Flechte einen 5 cm langen Zopf mit einem einfachen Knoten am Ende.

- NL Maak een vlecht van 5 cm met een enkele knoop aan het uiteinde.
IT Crea una treccia di 5 cm con un nodo semplice alla fine.
عربي 编一段5厘米的长度，最后打个简单绳结。
AR اصنع ضفيرة بطول 5 سم (2 بوصة) بتقنة بسيطة في طرفها.



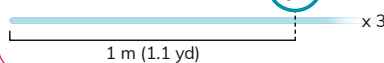
10

- EN Cover the knot with craft glue. Allow 5 minutes to dry, then cut off any excess thread after the knot.
FR Recouvrez le nœud avec de la colle de bricolage. Laissez sécher 5 minutes, puis coupez les fils qui dépassent.
ES Cubre el nudo con pegamento de manualidades. Espera 5 minutos a que se seque y corta cualquier exceso de hilo después de los nudos.
DE Gib etwas Bastelkleber auf den Knoten. Lasse den Kleber 5 Minuten trocknen und schneide den überschüssigen Faden nach dem Knoten ab.
NL Doe wat knutsellijm op de knoop. Laat 5 minuten drogen en knip daarna overbodige draad achter de knoop af.
IT Copri il nodo con colla per il fai-da-te. Lascia asciugare 5 minuti, quindi taglia eventuali eccessi di filo dopo il nodo.
عربي 在绳结上涂上工艺胶水。静候5分钟待其干燥，然后剪掉结后多余线头。
AR قم بتغطية العقدة بغراء الحرف اليدوية. اتركه يجف لمدة 5 دقائق، ثم قص أي خيط زائد بعد العقدة.



11

- EN Measure and cut 3 pieces of 1 m (1.1 yd) of light blue nylon cord.
FR Mesure et coupe 3 morceaux de 1 m (1,1 vg) de fil de nylon bleu clair.
ES Mide y corta 3 pedazos de cordel de nylon azul claro de 1 m (1,1 yd).
DE Miss und schneide drei 1 m lange Stücke von der hellblauen Satinschnur ab.
NL Meet en knip 3 stukken lichtblauw satijnkoord van 1 m af.
IT Misura e taglia tre pezzi di cordoncino satinato azzurro di 1 m ciascuno.
عربي 测量并剪下3段1米长的淡蓝色缎带。
AR قم بقياس وقص 3 قطع بطول 1 م (1.1 ياردة) من سلك الساتان الأزرق الفاتح.



12

- EN Fold the threads in half.
FR Plie les fils en deux.
ES Dobra los hilos en dos.
DE Teile die Fäden in der Mitte.
NL Vouw de draden in twee.
IT Piega i fili a metà.

- عربي 将绳折叠成两股。
AR

اطو الخيوط من المنتصف.



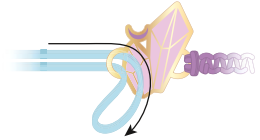
13

- EN Pass the fold through the ring to make a loop.
 FR Passe le pli dans l'anneau pour faire une boucle.
 ES Pasa la doblez por la anilla para hacer un bucle.
 DE Führe die Falte durch den Ring, um eine Schlaufe zu bilden.
 NL Haal de dubbel gevouwen draden door de ring om een lus te maken.
 IT Fai passare la piega attraverso l'anellino in modo da creare un'ansa.

🇮🇶 将折叠部分穿过圆环以形成一个环结。

🇸🇦

مرر الطية عبر خاتم الانتقال لصنع حلقة.

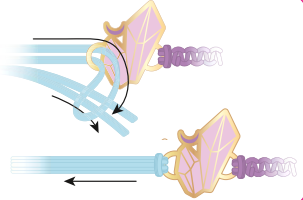


14

- EN Pass the ends of the threads through the loop and tighten them against the charm.
 FR Passe les extrémités des fils dans la boucle et serre-les bien contre la breloque.
 ES Pasa los extremos de los hilos por el bucle y apriétalos contra el charm.
 DE Führe die Fadenenden durch die Schlaufe und ziehe sie gegen den Anhänger fest.
 NL Haal de draaduiteinden doorheen de lus en zet ze tegen de bedel vast.
 IT Fai passare le estremità dei fili nell'ansa e stringili sul charm.

🇮🇶 将绳的末端穿过环结并将它们拧紧在吊饰上。

🇸🇦 مرر أطراف الخيوط داخل الحلقة وشدها على حرف الزينة.

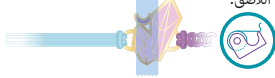


15

- EN Attach the charm to the work surface using a piece of adhesive tape.
 FR Fixe la breloque à la surface de travail avec du ruban adhésif.
 ES Engancha el charm a la superficie de trabajo utilizando cinta adhesiva.
 DE Befestige den Anhänger mit einem Stück Klebeband auf der Arbeitsfläche.
 NL Bevestig de bedel op het werkvlak met een stuk plakband.
 IT Fissa il charm al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.

🇮🇶 用胶带将吊饰固定在操作台面上。

🇸🇦 اربط حروف الزينة على سطح مكان العمل باستخدام قطعة من الشريط اللاصق.



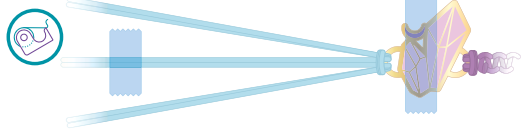
16

- EN Attach the 2 center threads to the work surface with a piece of adhesive tape.
 FR Fixe les 2 fils du centre à la surface de travail avec du ruban adhésif.
 ES Pega los 2 hilos centrales a la superficie de trabajo con cinta adhesiva.
 DE Befestige die 2 mittleren Fäden mit einem Stück Klebeband auf der Arbeitsfläche.
 NL Bevestig de 2 middelste draden op het werkvlak met een stuk plakband.
 IT Fissa i due cordoncini centrali al piano di lavoro con un pezzo di nastro adesivo.

🇮🇶 用胶带将两条中心的绳固定在操作台面上。

🇸🇦

اربط الخيطين الوسطيين على سطح مكان العمل بواسطة قطعة من الشريط اللاصق.



17

- EN Cover the tips of the 2 center ends with craft glue and allow 5 minutes to dry.
 FR Recouvre l'extrémité des 2 bouts les plus courts avec de la colle de bricolage et laisse sécher 5 minutes.
 ES Cubre las puntas de los 2 extremos centrales con pegamento de manualidades y espera 5 minutos a que se seque.
 DE Gib etwas Bastelkleber auf die Spitzen der 2 mittleren Enden und lasse den Kleber 5 Minuten trocknen.
 NL Doe wat knutselijm op de topjes van de 2 middelste uiteinden en laat 5 minuten drogen.
 IT Applica della colla per il fai-da-te sulle due estremità centrali e lascia asciugare 5 minuti.

🇮🇶 在两个中心绳结末端涂上工艺胶，并等待5分钟晾干。

🇸🇦 غط أطراف المنتصفين بواسطة غراء الحرف اليدوية واتركها تجف لمدة 5 دقائق.

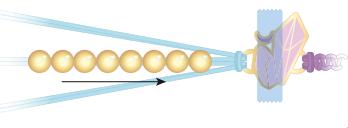


18

- EN Thread 8 faceted beads onto the threads.
 FR Enfile 8 perles à facettes sur les fils.
 ES Enhebra 8 cuentas facetadas en los hilos.
 DE Fädele 8 facettierte Perlen auf die Fäden auf.
 NL Rijg 8 gefacetteerde kralen aan de draden.
 IT Infila otto perline sfaccettate sui fili.
 🇮🇶 将8颗多面串珠穿在两根绳上。

🇸🇦

اسلك خرزات بثمانية أوجه في الخيوط.



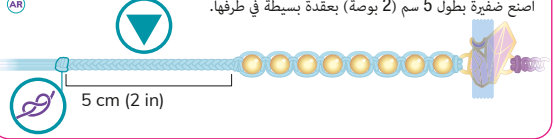
19

- EN Make a square knot around each bead.
 FR Fais un nœud plat autour de chaque perle.
 ES Haz un nudo cuadrado en torno a cada cuenta.
 DE Binde einen quadratischen Knoten um jede einzelne Perle.
 NL Maak een vierkante knoop rond elke kraal.
 IT Fai un nodo piano intorno a ogni perlina.
 中文 绕每个串珠打一个平结。
 AR اصنع عقدة مربعة حول كل خرزة.



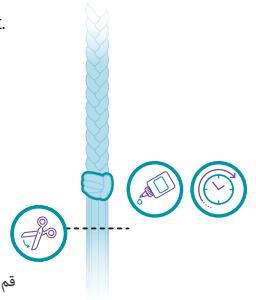
20

- EN Make a 5 cm (2 in) braid with a simple knot at the end.
 FR Fais une tresse de 5 cm (2 po) et fais un nœud simple à l'extrémité.
 ES Haz una trenza de 5 cm (2 in) con un nudo simple al final.
 DE Flechte einen 5 cm langen Zopf mit einem einfachen Knoten am Ende.
 NL Maak een vlecht van 5 cm met een enkele knoop aan het uiteinde.
 IT Crea una treccia di 5 cm con un nodo semplice alla fine.
 中文 编一段5厘米的长度，最后打个简单绳结。
 AR اصنع ضفيرة بطول 5 سم (2 بوصة) بعقدة بسيطة في طرفها.



21

- EN Cover the knot with craft glue. Allow 5 minutes to dry, then cut off any excess thread after the knot.
 FR Recouvre le nœud avec de la colle de bricolage. Laisse sécher 5 minutes, puis coupe les fils qui dépassent.
 ES Cubre el nudo con pegamento de manualidades. Espera 5 minutos a que se seque y corta cualquier exceso de hilo después de los nudos.
 DE Gib etwas Bastelkleber auf den Knoten. Lasse den Kleber 5 Minuten trocknen und schneide den überschüssigen Faden nach dem Knoten ab.
 NL Doe wat knutselijm op de knoop. Laat 5 minuten drogen en knip daarna overbodige draad achter de knoop af.
 IT Copri il nodo con colla per il fai-da-te. Lascia asciugare 5 minuti, quindi taglia eventuali eccessi di filo dopo il nodo.
 中文 在绳结上涂上工艺胶水。静候5分钟待其干燥，然后减掉结后多余线头。
 AR قم بتغطية العقدة بغراء الحرف اليدوية. اتركه يجف لمدة 5 دقائق، ثم قص أي خيط زائد بعد العقدة.



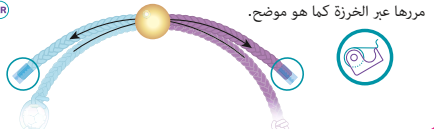
22

- EN Wrap the end of the braid with adhesive tape.
 FR Enveloppe l'extrémité de la tresse avec du ruban adhésif.
 ES Envuelve el extremo de la trenza con cinta adhesiva.
 DE Umwickle das Ende des geflochtenen Teils mit Klebeband.
 NL Breng plakband aan op het uiteinde van de vlecht.
 IT Avvolgi l'estremità della treccia con del nastro adesivo.
 中文 用胶带包裹编织物的末端。
 AR لف طرف الضفيرة بواسطة شريط لاصق.



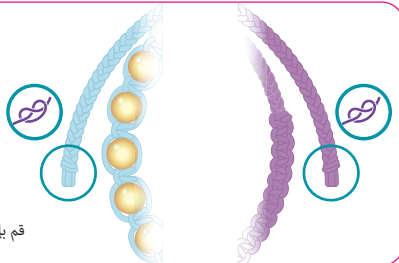
23

- EN Slide it through the bead as shown.
 FR Fais-la passer dans la perle, comme illustré.
 ES Realce por la cuenta como se muestra.
 DE Schieben Sie ihn wie gezeigt durch die Perle.
 NL Steek hem door de kraal zoals afgebeeld.
 IT Fatelo passare attraverso la perlina come mostrato.
 中文 如图所示，将其穿过珠子。
 AR مررها عبر الخرزة كما هو موضح.



24

- EN Remove the tape and make a simple knot with the ends of the braids.
 FR Retire le ruban adhésif et fais un nœud simple à l'extrémité de la tresse.
 ES Retira la cinta y haz un nudo simple con los extremos de las trenzas.
 DE Entferne das Klebeband und binde einen einfachen Knoten mit den Enden der geflochtenen Teile.
 NL Verwijder de plakband en maak een enkele knoop met de uiteinden van de vlechtten.
 IT Rimuovi il nastro adesivo e fai un nodo semplice con le estremità della treccia.
 中文 取下胶带，用编织物的末端打一个简单的结。
 AR قم بإزالة الشريط واصنع عقدة بسيطة بأطراف الضفائر.





EN - WARNING!

CHOKING HAZARD – small parts. Not suitable for children under 3 years.
STRANGULATION HAZARD – Functional long cord - Adult supervision required.

FR - ATTENTION !

DANGER D'ÉTOUFFEMENT – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.
RISQUE D'ÉTRANGLEMENT – Longs fils fonctionnels — La supervision d'un adulte est requise.

ES - ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE ATRAGANTAMIENTO – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años.
PELIGRO DE ESTRANGULAMIENTO - Cordel largo funcional - Se requiere la supervisión de un adulto.

中文 - 警告!

不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球，可能产生窒息危险。
勒毙风险 - 内含功能性长线 - 须成人监督。

MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211
Pikesville MD 21208 USA 410-995-8685
Jactin House, 24 Hood Street
Ancoats, Manchester, M4 6WX UK
+44 (0) 161 302 4100

Made in China | Fabriqué en Chine
Fabricado en China | Hergestellt in China
Geproduceerd in China | Prodotto in Cina
中国制造 | صنع في الصين

DE - WARNHINWEIS!

ERSTICKUNGSGEFAHR – Kleinteile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet.
STRANGULATIONSGEFAHR – Langes Funktionskabel – Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich.

NL - WAARSCHUWING!

VERSTIKKINGSGEVAAR – kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar.
RISICO OP WURGING – Praktisch lang koord - Toezicht door een volwassene vereist.

IT - AVVERTENZA!

PERICOLO DI SOFFOCAMENTO – pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni.
PERICOLO DI STRANGOLAMENTO - Cordino funzionale lungo - È necessaria la supervisione di un adulto.

AR - تحذير!

ليست مناسبة للأطفال دون سن 3 سنوات - أجزاء صغيرة. خطر الاختناق.
خطر الخنق - حبل طويل عملي - يجب استخدام المنتج تحت إشراف الكبار.

EU Responsible Person (Cosmetics):
EU Authorized Representative (Toys):
Personne responsable de l'UE (cosmétiques):
Représentant autorisé de l'UE (jouets) :
Persona responsable de la UE (cosméticos):
Representante Autorizado de la UE (Juguetes):
EU-Verantwortlicher (Kosmetik):
Vertretungsberechtigter Vertreter der EU (Spielzeug):

EU-verantwoordelijke persoon (cosmetica):
EU-gemachtigde vertegenwoordiger (speelgoed):
Persona responsabile dell'UE (cosmetici):
Rappresentante autorizzato UE (giocattoli):

欧盟负责人 (化妆品)

欧盟授权代表 (玩具)

الشخص المسؤول في الاتحاد الأوروبي (مستحضرات التجميل):
الممثل المفوض للاتحاد الأوروبي (الألعاب):

MDSS GmbH

Schiffgraben 41, 31075 Hannover,
DE



makeitrealtoplay.com